



Commune de
Bourscheid

Novembre 2020

Matdeelung - Akeef & Bongen

Akeef

An dësen aussergewöhnlechen Zaiten informéiert d'Gemeng Buurschent all seng Awunner ab 65 Joer, Awunner, déi méi eng ufälleg Gesondheet hunn an Awunner, déi sech zurzäit à Quarantaine befannen, dass Mataarbechter vun der Gemeng a Fräiwëlleger sech em hir Akeef vun Liewensmëttel, Hygiëneartikelen a Medikamenter (just mat Ordonnance) kënnen këmmere.

Préparéiert dofir är Akaafslëscht a gitt se telefonesch duerch op der Nummer 99 03 57 - 1, fir méindes bis 17h00 (Akeef dënsches geliwwert) oder fir donnesches bis 16h00 (Akeef freides geliwwert).

Dir kritt dann alles heem geliwwert. D'Gemeng schéckt lech duerno eng Rechnung fir déi Akeef. Eis Mataarbechter kënnen sech mat engem Badge ausweisen, an huelen zu kengem Zäitpunkt Boergeld un.

An deem Kontext wëlle mir betounen dass mir just mam Cactus zesummeschaffen.

Bons

Mir wollten Iech och matdeelen, dass de Bong vu 25,00 €, deen Dir vun der Gemeng offréiert krut, bis den 31.03.2021 gëllt.

De Schäfferot



Commune de
Bourscheid

Novembre 2020

Information – Achats et Bons

Achats

En ces temps de crise extraordinaires, la commune de Bourscheid informe ces habitants de plus de 65 ans, les habitants vulnérables et les habitants en quarantaine que leurs courses alimentaires et de médicaments (seulement avec ordonnance) peuvent être pris en charge par des collaborateurs de la commune et des volontaires.

Veillez préparer votre liste et passer votre commande par téléphone au numéro 99 03 57-1, pour lundi à 17h00 (livraison le mardi) ou pour jeudi à 16h00 (livraison le vendredi).

Les achats seront livrés à votre domicile et la commune vous adressera une facture. Nos collaborateurs pourront s'identifier. Aucun paiement n'est demandé ou accepté au moment de la livraison.

Dans ce contexte, il est précisé que nous collaborons seulement avec le supermarché Cactus.

Bons

Nous aimerions également vous informer que la validité des bons de 25,00 € offerts par la commune a été prolongée jusqu'au 31.03.2021.

Le collège échevinal



Commune de
Bourscheid

Novembre 2020

Matdeelung - Akeef & Bongen

Akeef

An dësen aussergewöhnlechen Zaiten informéiert d'Gemeng Buurschent all seng Awunner ab 65 Joer, Awunner, déi méi eng ufälleg Gesondheet hunn an Awunner, déi sech zurzäit à Quarantaine befannen, dass Mataarbechter vun der Gemeng a Fräiwëlleger sech em hir Akeef vun Liewensmëttel, Hygièneartikelen a Medikamenter (just mat Ordonnance) kënnen këmmere.

Préparéiert dofir är Akaafslëscht a gitt se telefonesch duerch op der Nummer 99 03 57 - 1, fir méindes bis 17h00 (Akeef dënschdes geliwwert) oder fir donneschdes bis 16h00 (Akeef freides geliwwert).

Dir kritt dann alles heem geliwwert. D'Gemeng schéckt lech duerno eng Rechnung fir déi Akeef. Eis Mataarbechter kënnen sech mat engem Badge ausweisen, an huelen zu kengem Zäitpunkt Boergeld un.

An deem Kontext wëlle mir betounen dass mir just mam Cactus zesummeschaffen.

Bons

Mir wollten Iech och matdeelen, dass de Bong vu 25,00 €, deen Dir vun der Gemeng offréiert krut, bis den 31.03.2021 gëllt.

De Schäfferot



Commune de
Bourscheid

Novembre 2020

Information – Achats et Bons

Achats

En ces temps de crise extraordinaires, la commune de Bourscheid informe ces habitants de plus de 65 ans, les habitants vulnérables et les habitants en quarantaine que leurs courses alimentaires et de médicaments (seulement avec ordonnance) peuvent être pris en charge par des collaborateurs de la commune et des volontaires.

Veillez préparer votre liste et passer votre commande par téléphone au numéro 99 03 57-1, pour lundi à 17h00 (livraison le mardi) ou pour jeudi à 16h00 (livraison le vendredi).

Les achats seront livrés à votre domicile et la commune vous adressera une facture. Nos collaborateurs pourront s'identifier. Aucun paiement n'est demandé ou accepté au moment de la livraison.

Dans ce contexte, il est précisé que nous collaborons seulement avec le supermarché Cactus.

Bons

Nous aimerions également vous informer que la validité des bons de 25,00 € offerts par la commune a été prolongée jusqu'au 31.03.2021.

Le collège échevinal